SII 7.1035: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 1035. (A.R. No. 402 of 1902). IN THE SAME PLACE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i1035

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i1035.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-09 23:45 (242ff60), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 kovirācake**sa(ri)patmarā**n̲a **tribhu**〈**va**〉**na**〈2〉ccakkaravattikaḷ **śrī**Irācā**dhirājade**vaṟku yā〈3〉(ṇ)ṭu (10)~ttāvatu [10+]〈4〉 (ttu) **(ca)turtthi**yum cevv(ā)〈y〉kkiḻamaiyum peṟṟa **bhara**(ṇi)〈5〉 (nāḷ) nittavi〈n̲otava〉ḷaṉāṭṭu viracoḻavaḷaṉāṭṭu **brahma** [1+]〈6〉 [6+] n̲a **tribhu**〈va〉n̲amātevi**ccaturvve**timaṅkalattu(p peru)〈7〉ṅkuṟi **mahāsabhai**yom Ivvūr tiruppāṟkaṭalāḻvārk ko(yi)〈8〉(li)le (kūṭṭa)ṅ kuṟaivaṟak kūṭi Iruntu Iṉṉāṭṭu〈9〉 (viṟaiyān)kuṭi Uṭaiyār tirukkiḻāvuṭaiyār Āticaṇṭe**śvar**a〈10〉**de**vaṟku **(ja)**(yaṅ)koṇṭacoḻamaṇṭalattu puḻaṟkoṭṭamāna vi〈11〉[10+] ṭṭu Eṉṉūr vaṇṇakkan palate〈12〉[10+] coḻappallavarayar vai〈13〉[5+] vaitta tirunaṉtāviḷakku [2+]〈14〉 Eṅkaḻur ni(r nilam nā)ṅka ḷiṟaiyili ceytukuṭutta nilamāva(tu)〈15〉 yivvūr vaṭapi(ṭākai) tiripuvanamātevivatikku meṟku (Uy)ya〈k〉〈16〉koṇṭānvāykkālukku vaṭakku muṉṟāṅ kaṇṇāṟṟu I〈17〉(raṇṭā)ñ catirattuk kiḻakkaṭaiya nilam Iraṇṭumāk kāṇi〈18〉(yu)m nikki Inni [6+] panniraṇṭe kāle mukkā [3+]〈19〉 coḻapallavaraiyarpakkaṟ koṇṭa kācu muppatu

I〈k〉kā〈20〉cu muppatuṅ koṇṭu Innilam Iṟaiyili ceytukuṭuttu I〈k〉〈21〉kācu Āvaṇakkaḷi(ye k)āṭṭeṟṟik kaiccela vaṟakkoṇṭu I〈kkā〉〈22〉cu muppatukkum kācu Oṉṟukkut tiṅkaṭ kāṟciṉṉap palicai〈23〉 polivatākavum po〈24〉linta palicaikku celavā〈25〉ka Innilattil Iṟai yiḻippaṭṭu I〈26〉ṟaiIliyākac ceytukuṭuttom〈27〉 Ivvātica(ṇ)ṭeś**va**ratevaṟku pe〈28〉ruṅkuṟi **mahāsa**paiyom Innila ma(rai)〈29〉māvum cantirātitavaṟ cāś**va**tikamāka tirununtā〈30〉viḷakkuppuṟa yiṟaiyi(li ce)ytukuṭuttom I〈t〉tiru〈31〉viṟaiyānkuṭiUṭaiya tirukkiḷāUṭai(yār Ātica)〈32〉ṇṭeś**varade**vaṟkup peruṅkuṟi mā**sabhai**〈33〉yom Inṉilatt(ā)l Ūrmā viynta cilvari〈34〉 peruvari Antarāyam veṭṭi muṭṭaiyāḷ (tiru)v(ā)〈35〉(ca)ṟponta kuṭimai Eṟpeṟpaṭṭutum kāṭṭuvāru〈36〉[10+] ḷḷuvārum tiruvāṇai Ulakuṭai〈37〉mukkokkiḻā(naṭika ḷāṇai) [10+]〈38〉 [2+] paṇittu I**rāje**ntiracoḻaccerikku [6+]〈39〉 [9+] [.]ālum tirupuvanamātevi(c)〈40〉cerikku [5+] kattu periyanampipaṭṭa(r pa)〈41〉ṇiyālum Arumoḻitevac [10+]〈42〉 [1+] paṭṭar paṇiyā(lu)m [10+]〈43〉 [1 lost line]〈44〉 [4+] ccerikku nālu [9+] na〈45〉rāyaṇapaṭṭar paṇiyālum pavi**tra**māṇikkaccerik k〈46〉āliyattu **so**ma**de〈va〉bha**ṭṭar paṇiyālum paṇippaṇi〈47〉yāl Ivai Ūṟkaṇakku Irum(pu)taluṭaiyān kommāṟai〈48〉 tirumayāṉamuṭaiyāṉāna nampi [8+] (t)tu 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 7.1035 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Pages 493–494, item 1035.